



# Thlai Thar Market Kaihruaina

## LONEITUTE THIAN

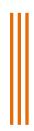


Mizoram Agricultural Marketing Board (MAMB)

## Thlai thar Market Kaihruaina

(Loneitute |hian)

Mizoram Agricultural Marketing Board  
(MAMB)





## CONTENT

|   | Page No |
|---|---------|
| 1. Thuhma   | 4 - 5   |
| 2. Chapter-I: Sawhthing   | 6 -23   |
| 3. Chapter-II: Sawhthing hlawk zawka hrakh<br>tura buatsaih dan | 24 - 29 |
| 4. Chapter-III: Aieng   | 30 - 38 |
| 5. Chapter-IV: Hmunphiah  | 39 - 44 |
| 6. Chapter-V: Hmarcha   | 45 -49  |
| 7. Chapter-VI: MPACS  | 50 - 54 |
| 8. Map of Mizoram Agriculture Zone                              | 55      |
| 9. Crop land map of Mizoram                                     | 56      |
| 10. Annexures (1- 8)  | 57 -73  |
| 11. Important Contact Numbers                                   | 74      |



## THUHMA

Mizoram sawrkar chuan kuthhnathawktuten an thar chhuahte felfai leh hlawk zawka an hralth a, kumtin harsatna tawk lova ruahmanna leh kaihruaina awmsa hmanga an hmuh tur zat hre lawka hna an thawh ngei a duh a. Chuvangin thlai thar hralthna mumal tak leh ngelng het tak siam turin theihtawp a chhuah mek a ni.

Chutihrualin thlai zawng zawng vawi leh khatah buaipui sen nghal a ni lova. Chuvangin thlai chi li heng; Sawhthing, Hmunphiah, Hmarcha leh Aieng te chauh hi sawrkarin a buaipui rih dawn a ni. Heng thlai Chi lite hi kalphung nghet taka kalpui a nih hunah a tuldan angin thlai dang pawh hmalak chhunzawm zel tura ruahman a ni.

Kuthnathawktute thlai thar hi khawvel dangte thlir chuan a beitham hle a. Chuvangin a buaipuitu tan pawh buaipui manhla deuh a nih theihnau a hlawma kalpui zel atul a ni. Chuvangin



kuthnathawktute intihchak tawnna hmanrua anih beiseiin sawrkar chuan Cooperative Society, Multipurpose Primary Agriculture Producer Society (MPACS) FPC/FPO SHG hmangin hmalakna hi kalpui a tum a ni.

Thlai thartu ten an thlai tharte hlawk zawka an hralh theihnan Mizoram chhung ngeiah sawngbawlna a tam thei ang ber kalpui tum anih avangin Mizo thalai, entrepreneur-te bn a kai turin hmalak mek a ni bawk. Sawrkar laipui hmalakna (schemes) tha tak takte chu a hmang tangkai thei tur ten an hmuh ngei theihnan guarantor atan leh loan rul thate puah let dan turte pawh ruahman fel hawkhat a ni tawh bawk.

Mizoram chhunga kuthnathawktute leh entrepreneur-te tan hmathlir a eng a. Chuvangin taima tak leh rinawm taka mahni tuina zawng buaipui a, theihtawp chhuahtute chu an ding chhuak zel thei tawh dawn a ni.



## CHAPTER-I

### SAWHTHING

#### **1.1. Engtin nge sawrkarin sawhthing lei leh hralh kalpui a tum?**

**Ans:**

- ✓ *Sawrkar chu farmer-te leh a leitu tur sumdawngte suihzawmtu, palai (facilitator) a ni.*
- ✓ A man thuah pawh Rs. 50/- aia a san chuan sawrkar inrawlh a tum lo.
- ✓ *Society member ten Rs. 50/- aia tlawma an hralh chuan a tlin lohna kha sawrkarin a hnawh khah sak zel ang.*
- ✓ Hun kal tawh-ah a leitute leh farmer-te inkarah inpuhmawh tawn nate a awm thin avangin sawrkar chuan a venpui tawn dawn a ni.



- ✓ Mumal tak leh daih rei zawka insumdawn tawnna kalpui a nih theihnhan sawrkar chuan loneitu te leh sumdawngte a ngaipawimawh ve ve a ni.
- ✓ Support Price hian January-May thla chhung a thar a huam ang.

Sawrkarin sawhthing lei leh hrallh dan tur kawng chi thum a duanga, chungte chu -

#### **a) Tender/Auction system:**

- Kan hmalakna hmasa ber tur chu kan hriatthiamsa Tender/Auction system a ni a, tunah hian hriat theih chinah khaw 20 velin tender an kalpui mek a.

Kum tharah pawh Society kaltlanga tender hi kalpui hmasak ber tur a ni anga, society ding thar te pawhin midang tih dan lo zir lawk a tha awm e.



| <b>Hriat theih china Sawhthing Tender/Auction thin khua te</b> |  |
|--|--|
| <b>Saitual District</b>  | 1. Hliappui<br>2. Saichal<br>3. Chhawrtui<br>4. Maite<br>5. Vanchengpui<br>6. Rullam<br>7. Maite<br>8. Khanpui<br>9. Mualpheng |
| <b>Khawzawl District</b>                                       | 1. Chawngtlai<br>2. Sialhawk<br>3. Lungtan<br>4. Vangtlang<br>5. Tualpui   |
| <b>Champhai District</b>                                       | 1. Tuipui<br>2. Vaphai<br>3. Farkawn<br>4. Khuangthing   |
| <b>Serchhip District</b>                                       | 1. Chhiahtlang<br>2. Hmuntha<br>3. Sailam<br>4. Mualcheng<br>5. Rullam<br>6. Lungpho<br>7. Lungchuan<br>8. Zote 'S'            |
|  | <b>Total=26 villages</b>   |



**b) Sawhthing Sawngbawlna (Processing Plants):**

- Kum 2025-a Sawhthing thar zat tur hi a tam tham dawn avangin a hringa hrall sen a ni dawnin a lang lova, chuvangin a sawngbawlna (Processing Plants) din turin chak taka hma lak mek a ni.

**c) Sawrkar-in Expression of Interest (EOI)**  
hmanga a thlan empanelled buyer-te pawh a tul chuan a siam bawk ang. Hei erawh tih a tul kher lo thei bawk.

**d) Tun hmain farmer thenkhat ten pawisa tlemte avangin zakhamna (agreement) an ziahpui tawhte an lo phatsan tawh avangin leitu tha kan neih loh phah fova, chuvangin, kalphung thar sawrkar-ah chuan rinawm tak leh dik takin midang nen kan indawr tur a ni.**

**e) Chutiang bawkin, State pawn atanga sumdawng rawn lut ten pawisa pe kim lovin kan farmer-te nep vak emaw, tlanbo emaw**



sawite pawh a awm thin a, chuvangin Society  
 anga mumal taka zakhamna (agreement) ziah  
 pawh a tul thei.

- f) Sumdawn pui tlak, mahni hlawkna chauh um  
 lo, a leitu turte dinhmun pawh hrethiam taka  
 sumdawnna hi kalpui tur a ni. Hei hi Society  
 hruaitute lam pawhin uar taka sawi tur a ni.

## 1.2. Mizoram-ah eng Sawhthing chi (variety) te nge awm?

**Ans:** Mizorama sawhthing chin langsar zualte  
 chu- **Thingpui, Thinglaidum, Thingria** te an ni a  
 (Thingpui, Maran and Rio-de-janeiro *Source: Handbook of  
 Horticulture, Table 1, published by Indian Council of  
 Agriculture Research (ICAR), New Delhi*). Thingpui leh  
 thinglaidum te hi Mizoram thlai bik a nih angin  
 Geographical Indication (GI) chhinchhiahna dah fel  
 tawh a ni bawk.



### **1.3. Sawhthing Tangkaina/Hmanna enge ni?**

**Ans:** Sawhthing hi chawhmeh tih rimtuina (spices) pawimawh tak anih bakah damdawi siam nana thlai pawimawh tak a ni.

### **1.4. Kum thar 2025-ah Mizoram-ah Sawhthing engzat vel nge thar a nih dawn?**

**Ans:** Quintal nuai 10-50 vel bawr thar tura beisei a ni. Matric Tonne zawng chuan matric tonne nuai 1-5 vel tihna a nih chu.

### **1.5. District hrang hrangah collection centre siam tum a ni em?**

**Ans:** Society ten a leitu tur kan hria emaw, Lilam (auction) kalpui kan tum chuan mahni remchan dana ruahmanna lo siam mai tur a ni.

### **1.6. Kawhtinah a seng khawmna tur (Collection Centre) siam tum a ni em?**

**Ans:** Khaw tina Society ten an khaw hmun hma leh hmun remchangte a tul angin collection



centre atan an lo ruahman ang. Community Hall te, Kudam ruak te, Field ruak leh hmun ruak zau tha laite mahni lo indap chawp mai tur a ni. Hmun thenkhatah chuan Silpouline zar maite pawh a remchang thei bawk.

### **1.7. Khawkhat chauh lo, khaw hrang hrang ten a intawma hrallh tender/auction kalpui theih a ni em?**

Ans: **Theih e.** A remchan dan ang zelin a hu hova hrallh theih phawt chuan a tha. A tlangdung ang zawngte, consituency leh block ang zawngte, Self Help Group leh farmer producer Company /Organisation ang zawng te pawhin ruahmanna siam theih a ni. Hei hian a leitu turte ah pawh awlsamna a siam avangin a tam thei ang ber inthuruala, society pahnih-pathum te pawh intelkhawm a tha. Khaw hrang hranga lei kual ai chuan hmun khata chhawp chhuah sa lei mai kha a leitu tur tan pawh a awlsam avangin, a rate a that phah thei.



## 1.8. Engtiangin nge Environment humhalh chunga Sawhthing kan chin theih ang?

**Ans:**

*Sawrkar chuan hmasawnna tluantling leh tlo (sustainable development) a ngaihpawimawh avangin thingtlang lo neiha kum tina lo vah duai duai hi zawi zawia kalsana lo hmun nghet (settled farming) a thlak chu a duh dan a ni. Chemical fertilizer pawh organic fertilizer-a thlak chhoh zel tum a ni. Chuvangin, sawhthing chin danah pawh environment tichhe tlem thei ang bera kalpui turin a hnuaria rawtna te hi ngaihpawimawh hram hram tur a ni. Kum 3 hnuah chuan sawhthing market fel fai mai bakah a chin danah pawh fel fai leh awmze nei zawka luhpui tum a ni.*

- (a) Leichunglang hang luangral lo thei tur ang berin – Changkham / Changdawl hman hram hram tur a ni.



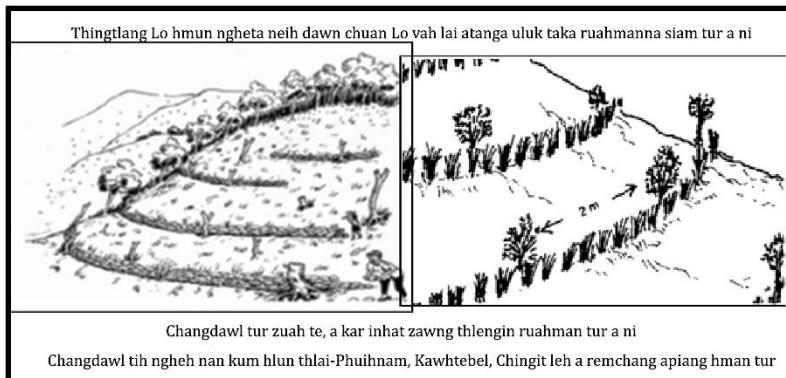
- (b) Thlai dang nena chinpawlh (inter-cropping)  
theih nise, awmze nei taka a lane siam a, a  
leichung hang luangral lo zawnga kalpui tum  
hram tur a ni, hei hian sawhthing tam tur pawh  
engemaw chen a veng thei a ni. Thlai leh hnim  
te hi mihring ang tho a cheng ho tura khuannu  
duan a nih avangin, thlai pakhat chauh chin  
bing (*Monocropping*) hi environment tan a  
him lova, thlai pawhin annngeih chuang lo.  
Sawhthing tam kan tih pawh hi thlailang nena  
chin pawlh loa, a hlanga kan chin nasat vang  
a ni thei. Hemi ven na atan chuan  
Be/bete/behliang/ bekang, etc lam chi hi lethu  
siamtu (nitrogen fixing plants/crops) a nih  
avangin chinpawlh atan a tha hle.
- (c) Sawhthing chawhna khuarah thlasik thlai  
dang chin te pawh a tha khawp mai, heng-  
chhawhchi, zikhluum leh Alu thlengin  
sawhthing chawhnaah hnu hi a ‘bi’ a tana  
hman nghal mai tur a ni.



- (d) Awih tlan rem deuhah chuan Terrace-ah chin nise, organic leitha leh thlai natna leh ei chhetu venhim nan biopesticide chauh hman nise.
- (e) A theihna lai laiah phai leilet-ah chin nise, a thar pawh a hlawk zawk ang.
- (f) Tlangram bikah chuan phai lei let anga hmun nghet bura china kalpui a rem lo a nih pawhin kum tin lo vat lo zawnga chul rih leh kum 2/3 tal neih tum nise.
- (g) Hmun ng het zawk deuha kalpui duh chuan lovah lai atanga thing kih dan tur leh a kar inhlat dan tur mumal taka ruahman lawk tur a ni a. Thing zawng zawng kit lovin, a hnua changkham /changdawl atana hman leh theih tur te chu zuah tur a ni. A tlar awmze nei taka kalpui nise, a changdawl tih nghehna (perh) atan thlai kumhlun lam deuh, ei nghal theih chi-entirnan Phuihnam, Kawhtebel, Behliang,



Tawkte, hmarcha leh thlai remchang dangte  
hman nise a hlawk lehzual.



*Lo vah hma atangin Changdawl tur leh a kar inhlat zawng tur  
uluk taka duan tur a ni. Kum a lo vei chuan heng changdawl-ah hian  
leitha a lo inchhek khawl anga, laih loh-terracco a lo in siam dawn a ni.  
A dawl nghen na atan thlai kumhlun eitheih hman nghal nise*



Thlai dang nena chin pawlh a tha





*Lei chunglang luangral tur ven nan lane mumal  
tak neia chin tur a ni*



## 1.9. Engvangin nge Society kaltlang khera thlai thar lei sawrkarin a tih?

- ✓ Sawrkarin thlai thar rate in ang tlang (**regulated market**) kalpui a duh vang a ni.
- ✓ Society anga loneitute an in tel khawm chuan a **man (rate)** in ang a kalpui theih dawn a ni.
- ✓ Tun hma zawng khan khaw khatah pawh sawhthing/ hmarcha, etc rate a in anglo zunga, sumdawng local ten a rate duh zah zah an rawn bituka, a thartu ten an hnial thei lo. Chuvangin, kuthnathawk tute **bargaining power** pek nan society anga tanrual a tul.
- ✓ Sumdawngina rate an thunun(control) tlat thin chu farmer-te kuta pek let turin society anga hmalak a ngai.
- ✓ Sawrkarin kuthnathawktu taktak te chawikan a duh vang a ni.



- ✓ Society member nilo, thingtlang khuaa Addhar card/ Voter ID nei lotel chu sawrkarin a buaipui lovang. State pawn atangte pawhin Mizoram sawrkar lei turin rawn phurh luh theih a ni a, society member ta lo leh sawrkarin a hriatpui loh te chu buaipua remchang dawn lo a ni.
- ✓ Chuvangin, society hi check & balance atan bakah monitoring nan a pawimawh em em a, member lak thuah pawh fimkhur hle tur a ni.
- ✓ Society hi sawrkar kut ke ber tur an nih avangin an mawhphurhna a sang hle dawnna, sum leh paiah hlawknaleh ther hlo lam a keng tel hran lo.
- ✓ Society kal tlang kher lova hrall an awm a nih chuan sorkar atanga tanpuina/hamthatna awmte a hmuh ve theih loh ang.
- ✓ Society hi politics ang zawng kalpui loh hram hram tur a ni.



- ✓ Society lo awm tawhsa rintlak an awm chuan fin mai a tha bera, rintlak a awmlo a nih erawh chuan a thar din mai tur a ni. A hrechiang duh tan chuan Cooperation Department lamah zawh fiah thei reng a ni e. Kaihruaina Annexure 2 ah dah ani.

### **1.10. Society mawhpurhna chu eng ber nge ni?**

**Ans:** Society chu YMA ang deuh a thlai thar tute inlawmna tur leh thawh hona tur pawl a ni. An mawhpurhna tur langsar zualte chu -

- Ø Thlai /Sawhthing dah khawmna tur (Collection centre) a tul angina an lo ngaihtuah ang.
- Ø Sawhthing dahna tur bag (leno/mesh bag) a tul angin an ngaihtuah ang.
- Ø A tul angin a Bag chilhna khawl (stitching machine) an ngaihtuah ang

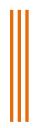


- Ø A tul angin thlai bukna khawl lian digital (weighing machine) an ngaihtuah ang.
- Ø Society member-te hming ziahna bu (Registrar) an ngaih tuah ang
- Ø Society sum lut leh chhuak (Account bu) mumal takin an vawng ang
- Ø A tul angin an in lawm thin anga, a huho a thlai purh nana motor hire pawh an buaipui thin ang.
- Ø An in register tawh chuan kum tin an pawisa hmanna leh hmalakna te Cooperation Department ten an endik (audit) thin dawn a ni.
- Ø Khaw hrang hrang emaw, block level-ah emaw a remchan dan in society dangte nen pawh chhek In (collection centre) emaw, a hu hova tender-na tur leh hralthna tur an lo ruahman ve ang.





**Mesh Bag**



## 1.11. Quality control

- Sawrkar data lak khawm hmangin mimal tin leh society tinte thlai thar tur zat a hriat dawn avangin Mizoram pawn atanga lakluh a hriat theih dawn a ni.
- Data hmangin endikna (monitoring) kalpui tur a ni a, Apps siam a ni anga chu chu QR code scan theih a siam a nih dawn avangin mi rinawm lote chu awlsam takin man chhuah zung zung theih a ni dawn a, an thlai thar sawrkarin a buaipui zui ve loving
- Thlai kara lung leh thil dang lo zeh telte hi awih a ni lo,
- Hemi chungchang-ah hian society-te pawh member te lo infuiha, sumdawn pui tlak tura rinawm inzirtir tura ngaih an ni.
- A ruala sawhthing kan chawh huk chuan market-ah kan hnawng nghal dawn a, chuvangin a chawh hun thuah pawh



remruat ho tul tura ngaih a ni a,tan rual  
pawh a ngai viau dawn a ni.

- A hrahna tur hmun (market destination) pawh hmun hrang hrangah kan hralth loha, hmun khata a luh khawm chuan market a hnawng dawna, chuvangin, society-te fimkhur taka hmalak a ngai dawn a ni.
- Sumdawng tam tak hian sawhthing thar tawh loh hun hian an rawn zawng fo thin a, chutiang huna hralth tur neih pawh a pawimawh viau dawn a. Hralh runpui zawh hun, a van lai chan thiam te pawh a tha.



## CHAPTER-II

### SAWHTHING HLAWK ZAWKA HRALH TUR A BUATSAIH DAN

(Post Harvest Management)

#### **2.1. A chawh dan:**

- 1) Sawhthing hi hralth sum tur anih avangin a chawh atangin uluk a ngai hle. Sawhthing chawh laiin a pem lo thei ang bera uluk taka chawh tur a ni.
- 2) Hralh maina tur a awm loh chuan lo chawh lawk loh a him ber. A hralthna hriat chian hunah chauh uluk tak leh fimkhur taka chawh chauh tur a ni. Chawh loh chuan a chhe mai lova, chawh tawh erawh chuan a chhe chak viau thung.

#### **2.2. Thliar fel**

- 1) Tender/Auction-a hralth dawn chuan sawhthing hi a lian leh a te deuhte pawh a hralth vek theiha, a rate erawh society-te leh a leitu turte inrem siam anga kalpui tur a ni.



- 2) Kan Sawhthing tharte fai tak leh thianghlim taka kan hralth a ngai a ni. Hei hi keimahni farmer-te tan tho a ni tih kan hriat reng a pawimawh.
- 3) Mizoram atanga fai taka kan hralth chuan, Mizo thar angin a kalpui theih ve tawh dawn a. Tunah chuan Siliguri ten tihfai lovin an lei a, an thliar fel veka, chu chu Assam thar angin sumdawnna khawvel ah an hralth chhuak ta thin a ni. Mizo thar ngei ram dang thar anga an hralth thin hi a rilru nat thlakin, keimahni ngeiin a lian leh a te thliar fela, fait ha taka kan Mizoram hming ngeia hralth ve hi a hun tawh tak zet a ni.
- 4) A hralthna tur leh a leitu tur te tana awlsamna kan siam thiam chuan kum lo la awmzel turah pawh a market-ah kan buai tawh dawn lo a ni. Quality tha lo kan hralth



erawh chuan a hralthna lamah kan hnawng  
dawn a ni.

- 5) India ram state hrang hrang bakah ram pawn lam heng:- China, Nepal, etc te nen hralthna (market) kan inchuh tih hre renga fai nahl taka kan hralth theih a pawimawh em em a ni.
- 6) Mizo sawhthing chu a tui bik, a fai tha bik tih hi kan hming chherna ni thei a ni tih hria in taimak chhuah theuh ila a duhawm hle.
- 7) Duhthusam ah chuan sawhthing kan chawhin a thlar lian leh thlarte uluk taka thliar hran tur a ni a, a thlar lian tha leh hrisel dahna tur bag leh a te nawi leh phisil deuh dahna tur bag pawh rawng (colour) hran siam a pawimawh em em a ni.



- 8) Hei hian a leitu turte ah awlsamna nasa tak a thlen dawn avangin, hun lo kal zel turah a leitu tur tha leh rintlak kan neih zel theih phah dawn a ni.
- 9) A thlar lian leh fai tha ho to deuh taka hralha, a tenawi ho erawh man tlawnm zawka hralh tur a ni.
- 10) A lei bal kai luaia bag a hnawh luh a sawh muk loh tur, uluk tak a tihfai a, tawt lutuk lova rem tur a ni.
- 11) Sawngbawl (process) nghal tur a nih loh chuan tuia sil loh a him ber a, Tui a sil chuan a chhe hma bik a, Pawnchhia emaw brush nem (pheikhawk brush) emaw a fai taka khuih fai tur a ni.
- 12) Bag-ah hnawh muk loh tur a ni a, Motor ah pawh uluk taka hlan (load) emaw Suan (unload) emaw zel tur a ni.



13) Sawhthing hi tih huh/hnawn loh tur a ni a, nisa ah dah loh tur a ni. Thing hlim hnuaiah emaw, daihlim-ah emaw dah hram hram tur a ni.

Kum 2024 kumtir khan Meghalayaah chuan sawhthing chingtuten an sawhthing an chawh laiin uluk takin an thliar a. A thlar lian tha, himdamte chu dah hrangin Grade ‘A’ an vuah a, a tha hlang (Grade A) chu Kg-ah Rs. 120/- –Rs. 130/- laiin an hralth thei a. Ate leh deuhte chu Grade ‘B’vuahin Kg-ah Rs. 90/- Rs. 100/- in an hralth thung.

Mizoramah chuan Hliappui khua khian sawhthing chin leh hralth kawngah inkaihruaina mumal tak an neia, ram pawn atang pawhin an lei duh bik. Engtin nge antih zir chian pawh a tha awm e.

Youtube-ah: ‘**Sawhthing Kg ah 54 in Hliappui khua ten Tender hmangin an ti ral thei'** tih kha han chhu lut ila an kalpui dan a hriat theih



## CHAPTER-III

### AI ENG

#### **3.1. Introduction:**

Mizoram Aieng chi (variety) kan chin mek te chu: Lakadong, Megha Turmeric-1, Pragati leh Zo-Aieng pangngai te an ni. Lakadong (7.5%), Megha Turmeric1 (6.8%) te hi a damdawi pai (curcumin content) an neih san avangin a hralthna kawngah harsatna a tlem bik a,a man pawh a sang deuh zel a ni. Chuvangin curcumin hi Aieng ti hlutu ber anih avangin a chi thlan atangin uluk a ngai hle. Kan seng hnua kan sawngbawlnaah pawh a rawng, a hriak pai zat (oil content) leh vaitamin (curcumin)tichhe lo zawnga kalpui a pawimawh hle a ni.

#### **3.2. Aieng hi Mizoram in kan mamawh khawp kan thar em?**

Ans: Tualchhunga kan eikhawp pawh kan la thar lova. Aieng hi a hringin hralth chhuah a ni meuh lova. Kan thar chhuah hi kan ram chhunga



sawngbawl (process)zawh theih a la nih avang leh state chhunga aieng mamawh a la phuhruk zawh loh avangin Aieng quality tha pangngai chu hralhna zawn ala harsa lo hle.

### **3.3 Mizoram Aieng that bikna enge ni?**

Ans: A tlangpuiin Mizo Aieng te hi Organic anih avangin a tha bik a, a hrisel bik hle. Chutihrualin, chemical fertilizer kan uar tak avangin organic vek erawh a ni lo tih hriat a tha.

### **3.4. Ram pawn atanga Aieng te aiin Mizo Aieng a rim a nat chhan leh a en loh bik deuh chhan enge ni?**

Ans: Mi tam takin ‘a rim a na’ tiin kan lei duh loh phah a, kan hriat chian loh vang a ni. Ram pawn atanga kan lak luh ho hi chu a hriak (oil) an her chhuak hmasa thin a, thil dang nen an pawlh thin avangin a rim a na lova, a eng tak bik bawka, a hrisel lo bik a ni.



### 3.5. Eng Spices company-te nge harsatna tawk?

Mizo ten kan ei tam ber masala siam, aieng leh hmarcha tam tak hmanga masala siamtu company lian MDH leh Everest te chu an thil siamah mihring eitur atana hlauhawm *ethylene oxide* an telh tam lutuk avangin kumin (2024) kum bul lam deuh khan Singapore, Hongkong leh Nepal te chuan an rama lak luh an lo khap tawha. Europe leh America ram te pawhin fimkhur tur thu an chhuah ve nghal a ni. Chuvangin, Mizo Aieng hi a hrisel bera, ngaihhlut nachang kan hriat a pawimawh hle.

### 3.6. Aieng chhum dan

Aieng hi tih ro hmain chhum hmasak tur a ni a, chhum hmasak hian aieng curcumin, a rawng kai rual thu ah leh a ro hma leh hma loh thlengin a nghawng avangin uluk taka chhum hmasak a ngai a ni. Indian Institute of Spice Research leh Agricultural Research Centre chuan tui thianghlim



pangngaiah minutes 45 tal chhum nise an ti a. A lo phuan a, Aieng rim a nam chek thin.

Aieng to zawk a kan tihral theih dan tur hi chipchiar takin video siam a ni tawh a. Hei hi uluk taka lo en a, lo zawm theuh turin kan in ngen a ni. You tube –ah khan '**Aieng man man zawka kan tihral dan tur**' tiin han chhu lut ila, a lo awm mai dawn a ni.

#### **YOUTUBE LINK:**

<https://www.youtube.com/watch?v=ZqcBT1Hyp8>

Aieng leh sawhthing te hi a hmanna tur a zirin sawngbawl uluk dan a in ang lova. Chuvangin a leitu turte leh an hmanna tur a zirin ruahmanna siam a pawimawh hle.

Aieng hrisel tak, Pesticides hmang lova kan than pawh kan pho uluk loh avangin bawlhhawh dangin a lo bawm thin a, a man to tur anga kan hralh to theih loh a awm thin. Market tha, rate tha, rintlak leh tlo



tur chuan test an kalpui uluk thin avangin kan tan tlan hle a ngai a ni.

### **3.7. Aieng hralth dan tur**

Aieng hi Mizoram chhungah hralthna (market) a tha em em a, kan mamawh pawh kan la thar chhuak zo lo. State pawn atanga Aieng lei nan hian kum tin vaibelchhe 9/- vel bawr kan seng thin ni a chhut a ni. Chuvangin, tualchhunga hralthna hi thupui bera neih hmasak nise. Hemi titlawhtling tur hian ruahmanna (Plan) pahnih kan siam a, chung te chu-

#### **3.7.1. Plan-A: Lo neutu (farmer) nawlpui tan**

- a) Lo neuten Aieng hring a sawngbawl tute (Processing industry/Entrepreneur) hnena kg khat Rs.20/- a an hralth theihna turin ruahmanna a siam pui ang.
- b) A sawngbawltuten kg khat lei nan Rs.15/- an tum ang a, sawrkarin kg khat zelah support price Rs.5/-



tum sakin, farmer-te atangin Rs. 20-in entrepreneur ten an lei ang.

- c) Sawrkar ruahmanna aia tha emaw, a man thuah pawh a aia to emaw, a aia tlawma a thartu farmer-te leh a leitu turte an inrem theih chuan anmahni thu a ni ang.
- d) Mizo thar chauh lei anih theih nan Society/FPC/PACS SHG, etc kal tlang chauha lei a ni ang.
- e) Entrepreneur/Processing Industry din kawngah leh a hralthna tur market lamah puih an ngaih chuan sawrkarin a remchan angin hma a lakpui ang.
- f) Mizo Aieng that bikna leh advertisement tul ang te sawrkarin theihtawp a chhuahpui ang.
- g) Sawrkar chu a thartu leh a leitu tur te suih zawmtu (facilitator) a ni ang. **Aieng lei dan tur rate detail chu hetiang hi a ni ang:**
- i) Aieng hring kg 1=Rs.20/- Factory-ah (Rs.15 F+ Rs. 5 SP)



- ii) A Slice Dry kg 1=Rs. 130/- factory-ah (Rs. 125 F+ Rs.5 SP)
- iii) A Finger Dry kg 1=Rs. 150/-factory-ah (Rs.140F+ Rs. 10 SP)

*F=Factory neitute/Entrepreneur te tum tur*

*SP=Support Price (Sawkar tum ve tur)*

### **3.7.2. Plan-B: Research & development (R&D)**

- a) Aieng hi medicinal plant a nih avangin chawhmeh atan bakah damdawi siam nan leh cosmetic lamah te an hmang tangkai hle a, chuvangin, a ti engtu (curcumin) level zirchian na Research & Development lama mumal zawka hma lak a ni ang.
- b) A curcumin sang pai chi (variety) chin punna hmun tur bik (agro- ecological zone) te siamin pilot research kalpui a ni ang a, helama tui thalai lehkha thiam leh entrepreneur te tan a tul anginkawng hawn a ni ang.

\*\*\*\*\*



## CHAPTER-IV

### HMUNPHIAH

#### 4.1. Introduction:

Mizorama kan hmunphiah tharte hi chi thumah then theih a ni a. Phiahpui, Phiahthir leh Phiahfang te an ni. Mizoram hmunphiah te hi state danga hmun phiah aiin an tha bik a, Super Quality an ti deuh kher thin. Enkawl lutuk ngai lova thar theih anih avangin kuthnathawktute tan sum hnar tha tak a ni bawk.

Hmunphiah hi enkawl a awlsamin thar hlawk viau mahse a thar leh seng dan leh hralth tura buatsaih dan hian a hralthna man leh a leitu tur zawn kawngah kori a tu hle a ni.

#### 4.2. Hmunphiah hralth dan tur:

Hmunphiah chingtu ten hmunphiah hralth kawngah harsatna an tawh loh nan leh an thawh hah



man phu tawk an hmuh ngei theih nan Mizoram sawrkar chuan ruahmanna hetiang hian a siam.

Hmunphiah chingtute chuan Society an nei tur a ni a. Chu society leh hmunphiah leitu turte chu an in dawr ang. A tul dan a zirin hmunphiah lei turte chu Sawrkarah inziaklut (empanelled) in security an dah lawk ang a. Chutianga hmunphiah lei tura inziak lut te chauh chuan Mizoram atangin hmunphiah an phur chhuak thei dawn ani.

Society leh empanelled buyer-te chuan sawrkar duan sa inremna hmangin an hmunphiah in lei sak zat tur leh a man tur ah inremna an ziak lawk ang.

#### **4.3. Sawrkarin hmunphiah a lei dawn em?**

Sawrkar in a lei dawn kan tih hian a thartu te leh a leitu turte a thlunzawm ang tihna a ni. ‘Sawrkarin a leitu tur a zawn sak dawn’ tihna a ni. Chutiang tur chuan theih tawpin sawrkarin rate a puan aia hniam lova leitu tur a zawn sak ang.



Mizoram luhka hmun hnihah Mizoram sawrkar chuan collection centre a ruahman tawh a. Vairengte leh Saipum hmunahte sawrkarin collection centre siamin heng hmunah te hian hmunphiah ro a hnuai mi ang hian a leitu tur a zawng ang.

Grade A: Rs. 100/ per kg aia tlawm lo

Grade B: Rs. 80/ per kg aia tlawm lova a thartu ten an hrallh dan a ngaihtuah pui ang. Hmunphiah chingtu society-te chuan sawrkar collection centre-ah hian an hrallh thei dawn a ni.

#### **4.4. Hmunphiah thar hun?**

Hmunphiah thar hun hi ruahui tlak hma January ni 10 atanga March ni 10 chhung hi a ni a. Amaherawhchu, hetiang hian a thar hun milin Grade siam a ni ang.

Grade A: February ni 10 hmalam a keh

Grade B: February ni 10 atang ni 25 inkara keh.



## 4.5. Hmunphiah pho ro dan

Hmunphiah pho hma hian tui chhuan so a chiah hian a tih ro hma bakah a buk a ti rit a, chuvangin hmunphiah chu malpu tiat vel a tawn khawmin a kau chin ah reilo te tuiso ah chiah tur a ni.

A pho ro dan hi mahni remchan dan angin a pho theih a, a tlu zawng leh khaikang zawngin a pho theih a. A tlu zawnga

pho dawn chuan leiah mau pum kham hmasak phawt a chutah chuan a kuang lam kha mau pum lamah kham kana, a buk lam lei lamah nghah tur a ni. Hmunphiah chu indelh thuah lova rem tlarin ni saah pho tur a ni. A khai kang zawnga pho dawn chuan mau pum hmangin tlangban siam a, hmunphiah kuang lam chu tawn khawm a, mau pum lamah a tawnna chu a kakin zuk nghah mai tur a ni.

Duhthusam a ro tur leh rei tak chhung hring mawi taka dah that a nih theih nan chuan ni 15 -20



chhung chu pawn ni sa a pho thin tur a ni. Hemi pho hun chhung hian ni sa hawi zawngin a khat mawi tawka leh ve reng tur a ni a, tlai lamah daiin a tlak hmaa senga ziah tur a ni, a tuk nichhuah hnuah pho leh thin tur a ni. Tui huh emaw daiin emaw a tlak tur a ni lova, uluk takin huh miah lova enkawl tur a ni. Mi thenkhat chuan Silpouline te pawh in an khuh bawk thin.

#### **4.6. Hmunphiah siam a zawrh a hlawk**

Hmunphiah hman mai theih pakhat siam nan hian gram 300 vel a ngai a. Hmunphiah ro kg khatah hmunphiah pathum vel a chhuak thei. Hmunphiah quintal khat hmangin hmunphiah hman theih 333 zet kan siam chhuak thei tihna a ni chu. Hmunphiah man hi Aizawl rate-ah chuan Phiah khat hi Rs.80/- vel a ni a, Mizoram pawnah phei chuan phiah khat hi Rs.150/- Rs. 250/- te a ni tlangpui.

Hetiang hi thil nihphung anih avang hian hmunphiah siam loh kg 1 man Rs. 100/ a nih laiin



siam sa ngeia kan hralth theih chuan gram 300 zel Rs. 100/- atanga Rs. 240/- kan lei chhuak thei tihna a ni. Hmunphiah fawng/a khang (broom handle) hi Rs. 5/- atanga Rs. 30/- man a ni thei. Hmunphiah siam nan hian plastic lam aiin mau emaw thil dang tawihral thei chi kan hmang thiam a nih phei chuan hmunphiah hralth a awlsam dawn bakah sum leh pai hailuhna tha tak a ni ang.

Chuvangin, hmunphiah hi a theih hram chuan a siam sa (processed) a hralth tum hram hram tur a ni. Hei hi Society te pawhin buaipui a tha khawpmai.



## CHAPTER-V

### MIZO HMARCHA

#### **5.1. Introduction**

Mizo hmarcha (Mizo chilli) hi Mizoram thlai anih chhinchhiah nan Geographical Indications Tag (GI Tag) ttih fel tawh a ni a. Mizo hmarchate hi hmarcha dang aiin a thak (Scoville Heat Unit 50,000 -1,60,000) a, a rimbui (capsaicin content 0.59-0.91%) bik bawk avangin hmarcha dang zawng zawng aiin a market a tha a, a man a to bawk. Chuvangin kuthhnathawktute tan buaipui a manhla bik hle.

Mizoram hmarchate hi a thak zawng leh a rim nat zawng atanga teh chuan variety tha ber zing ami an ni a. Kan hmarcha thar tam ber, sumdawng hmarcha leh hmarchate te hi quality sang ber zing ami an nih avangin a market a tha em em a ni. A hlutna kan belh chhah thei lo anih pawhin a quality tihniam lo zawnga kan tih ro thiam a pawimawh hle



a ni.Hmarcha hring hi buaipui tham kan hrall chhuah loh avangin tih ro dan tha hle awm e.

### **5.2. Hmarcha hrall dan tur engnge ni ?**

Loneitu ten man to zawka an hmarcha tharte an hrall theih nan Sawrkarin hmarcha leitu tur (buyer) a zawn sak ang. A hnuia mi rate aia tlawm lova an hrall theih dan tur sawrkarin a ngaihtuah ang.

- a) Chilli-1 (Mizo hmarchate original/African bird eye Chilli) chu Rs.500/-per kg*
- b) Chilli-2 (Sumdawng hmarcha) chu Rs. 350/- per kg a ni ang.*

### **5.3. Hmarcha tih ro chung chang**

Mizoramah chuan hmarcha hi nisa ah kan pho ro tlangpui a. Nisa chakna pui tur leh a ro hma theihnan mei hmanga ur ro kan awm bawk. Nisa a pho ringawt aiin tunlai thiamna hmanga Nizung chakna (solar dryer) hmanga tih ro hian hun a duh tlem bakah bal, ruah nan tur leh ranin an chil tur lak



atangin a him bika. Chuvangin tha leh zung sen ngai a tlem phah bakah hmarcha hlutna a ti sang phah hle a. Mithiamte chuan nisa a phoro pangngai aiin senso hi za ah 40 laiin a ti hniam niin an chhut.

Hmarcha tihro laia ngaihpawimawh ngai em em tur chu a thianghlimna hi a ni a. UN in Europe khawmualpu chhunga hmarcha tehfung in ang tlang tur a duan ang chuan hmarcha tawih deuh tawh tihro tel te, hmarcha sawng (hmelhem) nasa te, rannung thi leh bawlhhlawh dang lotel palhte, hian hmarcha hlutna hi a tlahniam thei hle a, chuvangin tihro lai chuan uluk taka sawngbawl tur a ni.

#### **5.4. TIHLOH TUR**

*Mizoten kan chin thin pakhat, hmarcharo leitute harsatna thlentu leh hmarcha hmanga sumdawngte tihnawng fotu chu tihro awlsamna tura tui so a chiah (chhum) hi a ni. Hei hian hmarcha quality ti sangtu ber, a rawng mawina te, hmarcha a rimtuina (capsaicin content) leh a thakna (Scoville*



*Heat Unit) a ti hniam a. Kan hmarcha than quality tha em em kha hmarcha mantlawm zawkte tluk chauhah a chantir thei a ni. Chuvangin hmarcha chhum/tuiso a chiah hi tih lo tur a ni.*

\*\*\*\*\*



# CHAPTER-VI

## MULTIPURPOSE PRIMARY AGRICULTURE CREDIT COOPERATIVE SOCIETY (MPACS)

### 5.1. Introduction

Mizoram sawrkar chuan kuthnathawktute tha tichak tur leh mumal zawka thlai tharte hrall leh sawngbawl a nih theih nan Cooperative society kaltlangin hmalak zel a tum a. Chumi atan chuan khaw pakhatah Multipurpose Primary Agriculture Credit Sociey (MPACS) dinin chumi hnuaiah chuan a tul anga unit din belh zel tur a ni. MPACS lo ding fel tawh thenkhatin member lak belh leh unit siam belh kawngah harsatna an neih erawh chuan a thara Cooperative Society din belh pawh rem tih a ni bawk. A tirah chuan MPACS zawng zawng registration ti fel turin Cooperation Department tan hmalak ngaihna a awm rih dawn loh avang leh kuthnathawktuten share lei chung changah harsatna



an tawk palh thei tih hriain Mizoram sawrkar chuan Registration leh Share lei chung chang bik chu a ngaihnathiam rih dawn a ni.

### **5.2. MPACS chu tu ten nge din thei?**

**Chhanna:** MPACS leh Cooperative Society dangte din dan hi kalphung thuhmun a ni. Cooperative Society hi India khua leh tui, kum 18 tling chin, ei leh bar zawnna kawnga tum thuhmun, chhungkaw hrang hrang atanga kalkhawm mi 20 aia tlem lovin an din thei a ni.

### **5.3. Society registration nei turin eng nge tih ngai?**

**Chhanna:** Cooperation Department-in Society registration dilte enfiahna chungchanga inkaihhruaina a siamah chuan “Registration dilna an thehluh hma kum 1 atang hian an Society kaldan tur angin hmalakna an lo nei tawh tur a ni” ti a thu dah a ni.



## 5.4. Society din turin member engzat nge nih ngai?

**Chhana:** Member 20 aia tlem loten Cooperative Society an din thei a, chung member-te chu chhungkaw hrang theuh an ni tur a ni (Sec7 (1) of MCS Act, 2006, as amended).

## 5.5. Society-ah chuan tute nge member ni thei?

**Chhana:**

- i) Cooperative lama tui mi, member anihna anga mawhphurhna la ngam,
- ii) India khua leh tui, kum 18 chin chunglam (Lehkha zirlai member ni duh an awm chuan kum 15 -18inkar a mite)
- iii) Society-in registration a tih laia bul tantu te
- iv) Society area of operation chhunga mite
- v) Society area of operation chhunga thlawhma leh hnathawhna tur Ram emaw Ran vulhna tur hmunhma neite.



## 5.6. Society ah chuan tute nge hruaitu atan dah tur?

**Chhana:** Society chuan Board of Directors (BoDs) a nei tur a ni a:

- ✓ BoD ah hian mi 11 atanga 21 thlan chhuah tur ani.
- ✓ BoD atan hian kum 21 aia naupang thlan theih a ni lo
- ✓ BoD ah hian hmeichhia 2 tal an awm tur a ni.etc.

## 5.7. Society member te mawhphurhna chueneng nge?

**Chhana:**

- i) Society-ah share 5 tal a lei tur a ni a, admission fee Rs.50/- ape tel ang.
- ii) Member ni tur chuan MPACS bye laws in a phut ang zawng zawng a hrethiam a ni tih lantirna lehkhaah a hming a sign ang.



Khing kan sawi takte zawma, member 20 chin leh BoDs an nei thlap anih chuan registration dilna an theh lut thei ang.

### 5.8. Engtin nge Registration kan dil ang?

#### Chhanna:

Step-1: Registration dilna Form leh MPACS byelaws copy 3 ve ve hi mahni awmna District Cooperative Officer hnen atangin lak chhuah tur a ni.

Step-2: Form hi a fill-up ngai fill-up vek a nih hnuah, Promoter list (a tir a dintute) bik kha an awmna VC/LC President/Chairman in a counter sign ang.

Step-3: Form fill-up sa chu an awmna District Cooperative Officer (DCO) hnenah bawk theh luh leh tur.



## 5.9. Registrar of Cooperative Society (RCS)/ District Cooperative Officer (DCO) te mawhpfurhna eng nge?

**Chhnana:**

- i) Registration dilna form an endik hnuah feasibility enquiry lak.
- ii) Enquiry Officer in report a submit hnuah RCS ah forward.
- iii) An dilna hi approve anih chuan registration fee Rs.500/- deposit anih hnuah Registration Certificate leh document dangte issue.

## 5.10. Society chuan eng nge a lo tih ve tur?

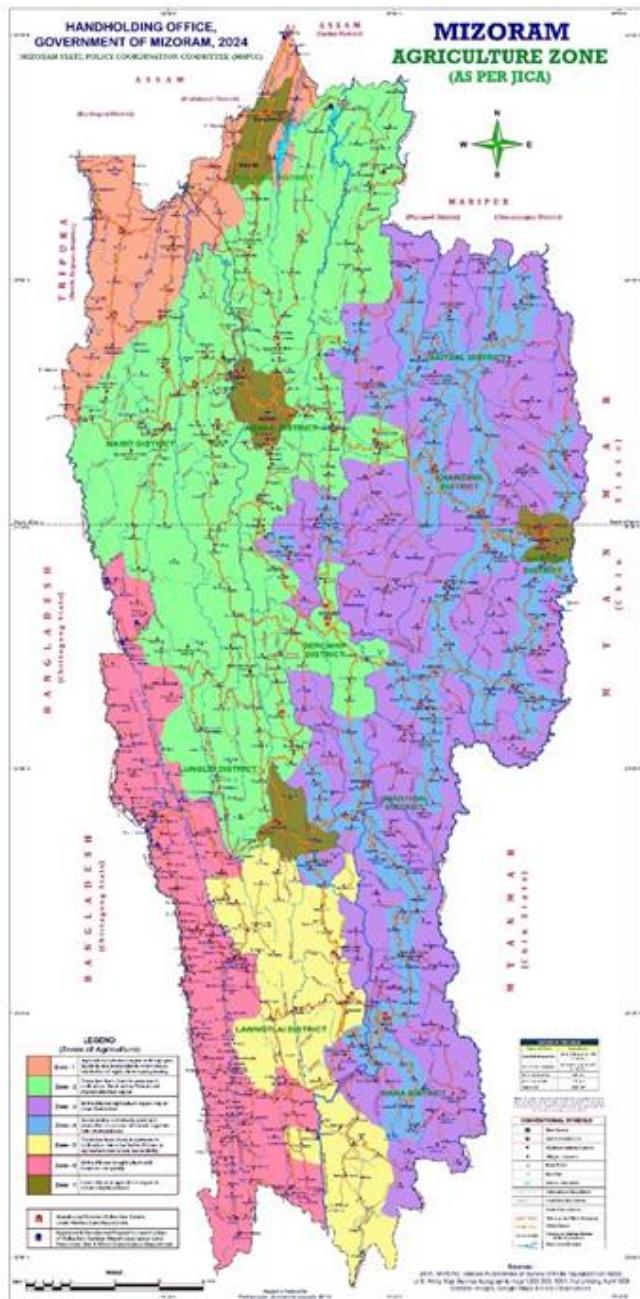
**Chhanna:**

- i) An in register na huam chhunga thlai thar hralthute leh leitute an lo record fel ang.
- ii) An thlai thar zat leh hralth zat record fel takin an lo siam ang.

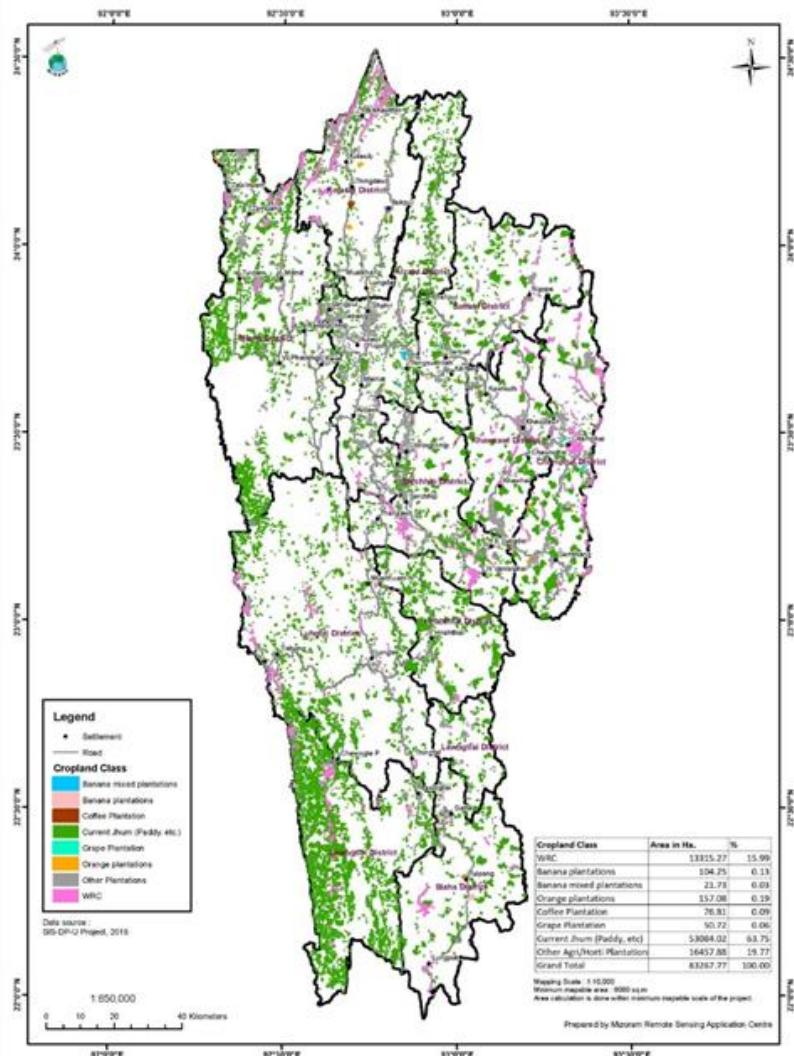


- iii) Farmer ten collection centre atanga an thlai hralhna State pawn thlenga an kaldan tur an lo ruahman pui ang.
- iv) Farmer te thlai thar, a dahkhawmna (Warehouse) hmunah anlo dah tha ang.
- v) Thlai thar te an hralh/thawn chhuah dawnin a rih zawng an lo chhinchhiah fel thin ang.
- vi) GST leh E-Way bill te an lo record fel ang.





## CROPLAND MAP OF MIZORAM (2018)



**ANNEXURES****ANNEXURE NO. 1**

| <b>ANALYSIS REPORT ON COMPOSITION OF GINGER</b>                           |                |                                   |                   |              |
|---|----------------|-----------------------------------|-------------------|--------------|
| Sl. No.   | Ginger Samples | Place where research is conducted | Oleoresin content | Dry recovery |
| 1   | Thingpui       | Siaha                             | 7.5               | 13.24        |
| 2   | Thinglaidum    | Tualte                            |                   |              |
|   |                | (Khawzawl District)               | 5.15              | 19.05        |
| 3   | Thingaidum     | Saitual                           | 4.2               | 15.42        |
| 4   | Thingria       | Saitual                           | 4.05              | 21.56        |
| 5   | Thingria       | Siaha                             | 5.65              | 23.37        |
| Source: ICAR, Mizoram Centre Kolasib<br>Month & Year of Testing: May 2024 |                |                                   |                   |              |



**ANNEXURE NO. 2**

**FORM - 'A'**  
**APPLICATION FORM FOR THE REGISTRATION OF A COOPERATIVE SOCIETY**  
*(See Rule 3)*

To.

The Registrar,  
 Cooperative Societies,  
 Mizoram, Aizawl  
 (Through the District Cooperative Officer)  
 \_\_\_\_\_ District,

Sir,

We apply for registration of the Cooperative Society with limited liabilities under sub-section (1),(2),(3) and (4) of Section 9 of the Mizoram Cooperative Societies Act,2006 (Act No.9 of 2006).

1. Name of the Cooperative Society(Block Letter) : \_\_\_\_\_
  2. Registered Address.
    - (a) Village/Town: \_\_\_\_\_
    - (b) Post Office: \_\_\_\_\_
    - (c) Police Station: \_\_\_\_\_
    - (d) Sub-Division: \_\_\_\_\_
    - (e) District: \_\_\_\_\_
  3. Area of operation \_\_\_\_\_
  4. Type of Cooperative Society: \_\_\_\_\_
  5. Face value of each share:
 

|           |     |
|-----------|-----|
| "A" Class | Rs. |
| "B" Class | Rs. |
| "C" Class | Rs. |
  6. Admission fee be fixed at Rs. \_\_\_\_\_
  7. Nos of share purchased \_\_\_\_\_
  8. Availability of sites/plot of land/land pass No. & Date \_\_\_\_\_
  9. Main activities undertaken if any, date of commencement \_\_\_\_\_
  10. Availability of power/water connection \_\_\_\_\_
  11. Bank/Post Office Account:
    - (a) A/C No. \_\_\_\_\_
    - (b) Bank Balance as on the last investigation Report Rs. \_\_\_\_\_ Rs. \_\_\_\_\_
  12. Last preliminary Investigation Report.
  13. Main Preliminary/Aims/Objects of the Cooperative (2 copies).
  14. Collection of the required material if any :-  
 1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_  
 3. \_\_\_\_\_ 4. \_\_\_\_\_
  15. Proceedings of the promoter's General Meeting for establishment of Cooperative Society(1 copy): \_\_\_\_\_
  16. Final list of Promoter in the prescribed form with signature and certificate of the village Authority(1 copy): \_\_\_\_\_
  17. Proposed Bye Laws/Constitution(1 copy): \_\_\_\_\_  
 Availability of trained personnel/technicians: \_\_\_\_\_
- We the members of the Cooperative Society (list enclosed), hereby agree to the Memorandum of Association and also agree to conform the conditions laid down in the Mizoram Cooperative Societies Act,2006 (Act No.9 of 2006) and Rules made thereunder.

**ANNEXURE NO. 2(A)**

| PROMOTER'S LIST OF SOCIETY |       |          |      |                   |                 |          |         |           |
|----------------------------|-------|----------|------|-------------------|-----------------|----------|---------|-----------|
| Sl. No.                    | Hsing | Pa Hsing | Kinn | Hanthawh<br>Hsing | Share<br>Leinat | Rohushtu | Address | Signature |
| 1                          |       |          |      |                   |                 |          |         |           |
| 2                          |       |          |      |                   |                 |          |         |           |
| 3                          |       |          |      |                   |                 |          |         |           |
| 4                          |       |          |      |                   |                 |          |         |           |
| 5                          |       |          |      |                   |                 |          |         |           |
| 6                          |       |          |      |                   |                 |          |         |           |
| 7                          |       |          |      |                   |                 |          |         |           |
| 8                          |       |          |      |                   |                 |          |         |           |
| 9                          |       |          |      |                   |                 |          |         |           |
| 10                         |       |          |      |                   |                 |          |         |           |
| 11                         |       |          |      |                   |                 |          |         |           |
| 12                         |       |          |      |                   |                 |          |         |           |
| 13                         |       |          |      |                   |                 |          |         |           |
| 14                         |       |          |      |                   |                 |          |         |           |
| 15                         |       |          |      |                   |                 |          |         |           |

- A chung a hning : iak te hi kan veng mi dik euk leh Society member ngeian ni aik ka hing myi.e.

VCP

Chairman

Seal

Cooperative Society



**ANNEXURE NO. 3**

Thlalak  
or  
Passport

**Farmers Questionnaires**

| Name of Village | Name of RD Block | Name of District |
|-----------------|------------------|------------------|
|                 |                  |                  |

|                                      |  |  |
|--------------------------------------|--|--|
| 1                                    | Name of farmer (Hming)   |  |
| 2                                    | Pa Hming/Nu Hming  |  |
| 3                                    | Ration Card rawng  |  |
| 4                                    | Whatsapp No.   |  |
| 5                                    | House No.  |  |
| 6                                    | Voter Card No.   |  |
| 7                                    | Aadhaar Card No.   |  |
| 8                                    | Bank Account No.   |  |
| 9                                    | IFSC Code  |  |
| 10                                   | Bank Branch  |  |
| 11                                   | Sawrkar hriatpuia lei-tute chauh transit pass pek tawh tur tih i hria em? (✓) rawh.<br>a) Hria e<br>b) Hre lo            |  |
| <b>Sawhthing chingtu chhan atan:</b> |  |  |
| 12                                   | Society/FPO/FPC/SHG-a telna hming  |  |
| 13                                   | Kumin 2024 a Sawhthing china hmun zau zawng zawng zawng belkhawm (Tin)   |  |
| 14                                   | Kumin 2024 a Sawhthing thar zat (Kg)   |  |
| 15                                   | Kumin 2024 a Sawhthing chi tuh zat (Kg)  |  |
| 16                                   | Nakum 2025 a Sawhthing thar beisei zat (Kg)  |  |
| 17                                   | Eng Sawhthing chi nge i chin? Tick (✓) rawh.<br>a) Nadia<br>b) Thinglaidum<br>c) Thingpui<br>d) Thingria<br>e) Ka hre lo |  |
| 18                                   | A hring hralth tlawm ber kum   |  |
| 19                                   | A hring tlawm ber kum a hralthna man zat (Kg)  |  |
| 20                                   | A hring hralth to ber kum  |  |
| 21                                   | A hring hralth to ber kum a hralthna man zat (Kg)  |  |
| 22                                   | Tute nge Sawhthing lo lei thin? Company/mimal  |  |
| 23                                   | Sawhthing lo lei thintute phone no.  |  |



|                                    |   |  |
|------------------------------------|---|--|
| 24                                 | Khua/ kawngpui atanga huan hlat zawng (Km)<br><i>(I aia tam huan nei chuan a hla ber ziahtur)</i>   |  |
| 25                                 | Link road thui zawng (a awm chuan) (Km)   |  |
| 26                                 | Link road a motor tlan thei chin; tick (✓) rawh<br>a) LMV (Car, pick-up, etc.)<br>b) HMV (407 leh a aia lian truck)                                 |  |
| 27                                 | Sawrkar rate bituk hi tha i ti em? tick (✓) rawh<br>a) Tha e<br>b) Tha lo   |  |
| <b>Aieng chingtu chhan atan:</b>   |   |  |
| 28                                 | Society/ FPO/ FPC/ SHG-a telna hming  |  |
| 29                                 | Kumin 2024 a Aieng china hmun zau zawng zawng belkhawm (Tin)  |  |
| 30                                 | Kumin 2024 a <b>Aieng</b> thar zat (Kg)   |  |
| 31                                 | Kumin 2024 a Aieng chi tuh zat (Kg)   |  |
| 32                                 | Nakum 2025 a Aieng thar beisei zat (Kg)   |  |
| 33                                 | Eng Aieng chi nge i chin? Tick (✓) rawh<br>a) Horticulture Department sem<br>b) Lakadong<br>c) Megha-I<br>d) Pragati<br>e) Zo Aieng<br>f) Ka hre lo |  |
| 34                                 | A hring hralth tlawm ber kum  |  |
| 35                                 | A hring tlawm ber kum a hralthna man zat (Kg)   |  |
| 36                                 | A hring hralth to ber kum   |  |
| 37                                 | A hring hralth to ber kum a hralthna man zat (Kg)   |  |
| 38                                 | Tute nge Aieng lo lei thin? Company/ mimal  |  |
| 39                                 | Aieng lo lei thintute phone no.   |  |
| 40                                 | Khua/ kawngpui atanga huan hlat zawng (Km)<br><i>(I aia tam huan nei chuan a hla ber ziahtur)</i>   |  |
| 41                                 | Link road thui zawng (a awm chuan) (Km)   |  |
| 42                                 | Link road a motor tlan thei chin; tick (✓) rawh<br>a) LMV (Car, pick-up, etc.)<br>b) HMV (407 leh a aia lian truck)                                 |  |
| 43                                 | Sawrkar rate bituk hi tha i ti em? tick (✓) rawh.<br>a) Tha e<br>b) Tha lo  |  |
| <b>Hmarcha chingtu chhan atan:</b> |   |  |
| 44                                 | Society/FPO/FPC/SHG-a telna hming   |  |
| 45                                 | Kumin 2024 a Hmarcha china hmun zau zawng zawng belkhawm (Tin)  |  |



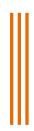
|                                      |  |  |
|--------------------------------------|--|--|
| 46                                   | Kumin 2024 a Hmarcha thar zat (Kg)   |  |
| 47                                   | Kumin 2024 a Hmarcha chi theh/tuh zat (Kg)   |  |
| 48                                   | Nakum 2025 a Hmarcha thar beisei zat (Kg)  |  |
| 49                                   | Eng Hmarcha chi nge i chin? tick (✓) rawh  |  |
|                                      | a) A to sin ber chi  |  |
|                                      | b) Sumdawng hmarcha  |  |
|                                      | c) Ka hre lo   |  |
| 50                                   | A ro hralth tlawn ber kum  |  |
| 51                                   | A ro hralth tlawn ber kum a hralthna man zat (Kg)  |  |
| 52                                   | A ro hralth to ber kum   |  |
| 53                                   | A ro hralth to ber kum a hralthna man zat (Kg)   |  |
| 54                                   | A hring hralth tlawn ber kum   |  |
| 55                                   | A hring tlawn ber kum a hralthna man zat (Kg)  |  |
| 56                                   | A hring hralth to ber kum  |  |
| 57                                   | A hring hralth to ber kum a hralthna man zat (Kg)  |  |
| 58                                   | Tute nge Hmarcha lo lei thin? Company/ mimal   |  |
| 59                                   | Hmarcha lo lei thintute phone no.  |  |
| 60                                   | Khua/ kawngpuí atanga huan hlat zawng (Km)<br><i>(I aia tam huan nei chuan a hla ber ziah tur)</i> |  |
| 61                                   | Link road thui zawng (a awm chuan) (Km)  |  |
| 62                                   | Link road a motor than thei chin; tick (✓) rawh  |  |
|                                      | a) LMV (Car, pick-up, etc.)  |  |
|                                      | b) HMV (407 leh aia lian truck)  |  |
| 63                                   | Sawrkar rate bituk hi tha i ti em? tick (✓) rawh   |  |
|                                      | a) Tha e   |  |
|                                      | b) Tha lo  |  |
| <b>Hmunphiah chingtu chhan atan:</b> |  |  |
| 64                                   | Society/FPO/FPC/SHG-a telna hming  |  |
| 65                                   | Kumin 2024 a Hmunphiah china hmun zau zawng zawng zawng belkhawm (Tin)                             |  |
| 66                                   | Kumin 2024 a Hmunphiah thar zat (Kg)   |  |
| 67                                   | Kumin 2024 a Hmunphiah chi theh/tuh zat (Kg)   |  |
| 68                                   | Nakum 2025 a Hmunphiah thar beisei zat (Kg)  |  |
| 69                                   | A ro hralth tlawn ber kum  |  |
| 70                                   | A ro hralth tlawn ber kum a hralthna man zat (Kg)  |  |
| 71                                   | A ro hralth to ber kum   |  |
| 72                                   | A ro hralth to ber kum a hralthna man zat (Kg)   |  |
| 73                                   | A hring hralth tlawn ber kum   |  |
| 74                                   | A hring tlawn ber kum a hralthna man zat (Kg)  |  |
| 75                                   | A hring hralth to ber kum  |  |
| 76                                   | A hring hralth to ber kum a hralthna man zat (Kg)  |  |



|    |  |  |
|----|--|--|
| 77 | Tute nge Hmunphiah lo lei thin? Company/mimal  |  |
| 78 | Hmunphiah lo lei thintute phone no.  |  |
| 79 | Khua/kawngpui atanga huan hlat zawng (Km)<br>(I aia tam huan nei chuan a hla ber ziah tur) |  |
| 80 | Link road thuui zawng (a awm chuan) (Km)   |  |
| 81 | Link road a motor tlan thei chin; tick (✓) rawh  |  |
|    | a) LMV (Car, pick-up, etc.)  |  |
|    | b) HMV (407 leh aia lian truck)  |  |
| 82 | Sawrkhar rate bituk hi tha i ti em? tick (✓) rawh  |  |
|    | a) Tha e   |  |
|    | b) Tha lo  |  |

**Ziah belh duh i neih chuan a hnuaiah hian ziak rawh le.**

Countersigned by,  
Chairman,  
Village Council/ YMA



**ANNEXURE NO.4****SOCIETY ZIAH LUHNA**

| Name of Village | Name of RD Block | Name of District |
|-----------------|------------------|------------------|
|                 |                  |                  |

| 1                        | Name of Society (Hming)                                   |                  |                        |                     |
|--------------------------|---|------------------|------------------------|---------------------|
| 2                        | Society in register tawh em? Aw/Aih                       |                  |                        |                     |
| 3                        | Bank Account No. (in neih chuan)                          |                  |                        |                     |
| 4                        | IFSC Code   |                  |                        |                     |
| 5                        | Bank Branch   |                  |                        |                     |
| 6                        | Society in a enkawl thlai :<br>A zawnah tick ( ✓ ) rawh.  |                  |                        |                     |
|                          | a) Sawhthing  |                  |                        |                     |
|                          | b) Aieng  |                  |                        |                     |
|                          | c) Hmarcha  |                  |                        |                     |
|                          | d) Hmunphiah  |                  |                        |                     |
| <b>Society details :</b> |   |                  |                        |                     |
| 7                        | Chairman hming  |                  |                        |                     |
| 8                        | Chairman phone no.  |                  |                        |                     |
| 9                        | Vice Chairman hming                                       |                  |                        |                     |
| 10                       | Vice Chairman phone no.                                   |                  |                        |                     |
| 11                       | Secretary hming   |                  |                        |                     |
| 12                       | Secretary phone no.                                       |                  |                        |                     |
| 13                       | Khaw dang atanga thlai rawn ching an awm em? An awm chuan |                  |                        |                     |
| Sl No                    | A chingtu hming   | Thlai chin hming | Engzat nge a chin (Kg) | Society telna hming |
|                          |   |                  |                        |                     |

**Ziah belh duh i neih chuan a hnuaih hian ziak rawh le.**



**ANNEXURE NO. 5**  
**OFFICE OF THE**  
**MIZORAM AGRICULTURAL MARKETING BOARD**  
**(MAMB)**  
**AIZAWL, MIZORAM**

Letter No.\_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

**EXPRESSION OF INTEREST**

Expression of Interest is invited by the Mizoram Agricultural Marketing Board (MAMB) for empanelment of Exporters /Traders/ Processors/ Agencies to promote Sales of Ginger (fresh & processed), Mizo Chilli (dry), Turmeric (fresh& processed) and Hill Broom Grass (dry) produced in the state of Mizoram.

The Mizoram Agricultural Marketing Board (MAMB) is an autonomous body constituted by the Government of Mizoram with the objective of promoting and facilitating a business platform and



promote trade relations of cooperative societies/  
SHG/FPO/

FPCs, etc. with the Exporters / Traders/  
Processors/ Agencies and also recommendation of  
the grade/standard/quality of notified crops for  
availing the support price produced in Mizoram  
State *vide* Government of Mizoram's Notification  
No. \_\_\_\_\_ of date \_\_\_\_\_

Interested Exporters / Traders /Processors/  
Agencies may submit application in favour of MD,  
MAMB by online/offline mode along with payment  
of INR 100/- (INR One hundred) only on or  
before \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 2024.

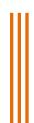
The applicants should have requisite licenses  
/certificates /registrations to perform export  
/operations of agriculture-based produces/ products/  
food processing units. Start-up applicants are  
required to have necessary licenses and recognition  
from the Government/appropriate authority.



The detail Standard Operating Procedures,  
Draft MoU/Deed of Agreement and application  
form can be seen and downloaded from the Website  
www\_\_\_\_\_

Sd/- MD

Mizoram Agricultural Marketing Board  
Aizawl : Mizoram



**ANNEXURE NO. 5(A)**  
**APPLICATION FORM**

*The applicant (s) is/are advised to familiarize with the produces/products and the local conditions before submitting application.*

1. Name of Exporters /Traders/ Processors/ Agencies :
2. Registered Office/s address :
3. Regn. No. & date: (for company/partnership firm):
4. Contact details:
5. Nature of business:
6. Background of the Firm:
7. Experiences in the field of Agricultural Marketing /Processing :
8. Financial Turnover during the last 3 (three) years:

2021 - 2022 - \_\_\_\_\_

2022 - 2023 - \_\_\_\_\_

2023 - 2024 - \_\_\_\_\_

9. Banker's Name &address :



- 10.GST Registration no. (copy to be attached) :
- 11.IEC Number (for exporter only):
- 12.PAN Card No. (copy to be attached) :
- 13.ITR/GST Return (latest copy to be attached):
- 14.Item of Crops to be purchased not less than  
Support price per kg :
- 15.Quantity proposed to purchase (in qtl/MT):
- 16.In what form you wish to purchase  
(fresh/dry/processed) :
- 17.Any other information you wish to mention  
:

Authorized signatory with Seal



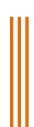
ANNEXURE NO.6

| 1. Goods consigned from (Exporter's/Seller's/Society business name, address, country)  |                                 | Reference No.<br><br><b>CERTIFICATE OF ORIGIN</b><br>(NON PREFERENTIAL)<br>(Combined Declaration and Certificate)<br>Issued in Mizoram<br>  |                    |                                   |                                 |
|--|---------------------------------|--|--------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| 2. Goods consigned to (Consignee's name, address, country/state)   |                                 | <b>DIRECTORATE OF HORTICULTURE</b><br>GOVERNMENT OF MIZORAM<br>ESTD. 1993<br>NEAR TENNIS COURT, TUUKUAL SOUTH,<br>AIZAWL, MIZORAM PH.: 0389-2314370<br>E-mail: dhmohi_mizoram@yahoo.com<br>Website: <a href="https://horticulture.mizoram.gov.in">https://horticulture.mizoram.gov.in</a>                            |                    |                                   |                                 |
| 3. Means of transport and route (as far as known)  |                                 | 4. For official use  |                    |                                   |                                 |
| 5. Item No.  | 6. Marks and number of packages | 7. Number and Kind of packages, Description of goods   | 8. Origin criteria | 9. Gross weight or other Quantity | 10. Number and date of invoices |
|  |                                 |  |                    |                                   |                                 |
| 11. Certification<br>It is hereby certified on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter/seller/society is correct. |                                 | 12. Declaration by the exporter/seller/society<br>The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct that all the goods were produced in Mizoram and that they comply with the origin requirements for exports or sales to<br><br>.....<br>(Importing country/state or Name of Buyer) |                    |                                   |                                 |
| <p style="text-align: center;"><b>DIRECTOR</b><br/> <b>DIRECTORATE OF HORTICULTURE,</b><br/> <b>GOVERNMENT OF MIZORAM AIZawl, MIZORAM</b></p>    |                                 | Place, Date & Signature and stamp of authorised signatory  |                    |                                   |                                 |



**ANNEXURE NO.7**

| 1. Goods consigned from (Exporter's/Seller's/Society business name, address, country)  | Reference No.  |  |   |                                   |                                 |
|--|--|--|---|-----------------------------------|---------------------------------|
| 2. Goods consigned to (Consignee's name, address, country/state)   | <b>CERTIFICATE OF ORIGIN</b><br>(NON PREFERENTIAL)<br>(Combined Declaration and Certificate)<br>Issued in Mizoram<br> |  |   |                                   |                                 |
| 3. Means of transport and route (as far as known)  | 4. For official use  |  |   |                                   |                                 |
| 5. Item No.  | 6. Marks and number of packages  | 7. Number and Kind of packages, Description of goods | 8. Origin criteria  | 9. Gross weight or other Quantity | 10. Number and date of invoices |
| 11. Certification<br>It is hereby certified on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter/seller/society is correct. |  |  | 12. Declaration by the exporter/seller/society<br>The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct that all the goods were produced in Mizoram and that they comply with the origin requirements for exports or sales to<br><br>(Importing country/state or Name of Buyer) |                                   |                                 |
| <b>DIRECTOR</b><br><b>LAND RESOURCES, SOIL &amp; WATER CONSERVATION</b><br><b>GOVERNMENT OF MIZORAM</b><br><b>AIZAWL, MIZORAM</b>                |  |  |   |                                   |                                 |
| Place, Date & Signature and stamp of authorised signatory  |  |  |   |                                   |                                 |



**ANNEXURE NO.8****APPENDIX - II A****ORIGINAL**

[See Section 7(2) of the Mizoram (Forest) Act, 1955]

**GOVERNMENT OF MIZORAM  
ENVIRONMENT & FORESTS DEPARTMENT***Book No.* .....**TRANSIT PASS***Pass No.**Division* .....*Range*

1. Name and address of Pass Holder .....  
 2. Permit Number & date .....  
     and Issuing authority .....  
 3. Reference No. of Receipt of royalty .....  
 4. Place from which to be transported .....  
 5. Destination with route of transported .....  
 6. Mode of transport ..... via .....  
 7. Validity period                  from ..... to .....

| Kind of forest produce | Measurement, size specification, etc. | Quantity                    |                            | Hammer marks Sketches, etc. |
|------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------|
|                        |                                       | No. of pieces bundles, etc. | Cubic content weight, etc. |                             |
| 8                      | 9                                     | 10(a)                       | 10(b)                      | 11                          |
|                        |                                       |                             |                            |                             |

Date : .....

Signature and Designation of  
Issuing Officer (with Seal)

(Attention of the Pass holder is invited to the notes on the reverse)



## IMPORTANT CONTACT NUMBERS

| Name               | Designation                            | Ph No.     |
|--------------------|--|------------|
| Pu Lalmalsawma     | Managing Director, MAMB                | 9862796842 |
| Pu Lalhmingmuana   | Sr. Managing Director, MAMB            | 9436146114 |
| Dr David Fangzauva | Dy Managing Director, MAMB             | 9612167952 |
| Pi Julie Zodinpuii | Dy Director, Marketing, Agri & FW Dept | 9612546621 |

**MIZORAM AGRICULTURAL MARKETING  
BOARD (MAMB)**

